



■ A falu első lakói a veszprémi püspök által a tatárjárás után ide telepített cseh és morva szénegetők voltak, s a falu a sümegi várhoz tartozott. A török korban elnéptelenedett, s a többi községhez hasonlóan a XVIII. században alapították újra Prága néven; mai nevét, a Sümeg előttaggal 1902-ben kapta. Sümeg és Keszthely között a Marcal-patak völgyében fekszik. Délről lombos erdő, szőlő és gyümölcsös öleli körül, panorámája az Alpok havasait is láttatja. Híres a szelídgesztenyéjéről és a borfestéshez használt otellő szőlőjéről, melyből ma gyümölcslevet is készítenek. Szívesen várja az idelátogató vendégeket,

különösen a nyugalomra és csendre vágyó turistákat. A falu évente megismétlődő rendezvénye a Pünkösd idején megrendezett Fazekas-találkozó, melynek helyszíne a település határában húzódó Csernely-domb. Az egész napos programot folklórműsor színesíti. Júliusban szervezik a falunapot, ősszel pedig szüreti mulatságot tartanak. Helyben egy fazekasmester, több söprű - és kosárfonó gyakorolja ősi mesterségét. 10 km-re Zalaszántón épült a Béke Sztupa, Európa első és egyben legnagyobb buddhista sztupája.

■ Die ersten Einwohner des Dorfes waren die vom veszprémer Bischof nach dem Tatarenzug hier angesiedelten tschechische und mährische Köhler, und das Dorf gehörte zum Sümeger Burg. In der Türkenzeit war es entvölkert und ähnlich wie bei anderen Gemeinden wurde das Dorf im 18. Jht. unter dem Namen Prága neu gegründet, den heutigen Namen hat es mit dem Präfix Sümeg 1902 erhalten. Es liegt zwischen Sümeg und Keszthely im Tal des Baches Marcal. Es wird vom Süden mit Laubwald, Trauben- und Obstgarten umarmt, im Panorama sind sogar die Firne der Alpen zu bewundern. Es ist berühmt für seine Esskastanie und für den zum Weinfärben benutzte Ottelo Trauben, aus diesem wird heute ein Fruchtsaft hergestellt. Das Dorf erwartet die anreisenden Gäste, vor allem die sich nach Ruhe und Stille sehndenden Touristen. Die jedes Jahr abgehaltene Veranstaltung ist der Töpfertreffen gegen Pfingsten, zu dem als Schauplatz der angrenzende Hügel Cserney dient. Das ganztägige Program wird vom Folkloreprogram gehoben. Im Juli wird der Dorftag veranstaltet, im Herbst gibt es den Weinlesefest. Örtlich üben ein Töpfermeister, mehrere Besen- und Korbblechter ihr uraltes Beruf aus. 10 Km weiter in Zalaszántó wurde die Béke (Frieden) Stupa erbaut, die erste und gleich grösste buddhistische Stupa in Europa.



■ The first settlers of the village were Czech and Moravian charcoal-burners who were colonized there by the bishop of Veszprém after the Mongol invasion of Hungary in 1241-1242. The village used to belong to the castle of Sümeg. During the Turkish occupation of Hungary in the 16-17 centuries, the village became depopulated and was rebuilt only in the 18 century, with the name of Prága. The village got its present name Sümegprága in 1902. Sümegprága, surrounded by forest, vine lands, and fruit-gardens, lies between Sümeg and Keszthely, in the valley of stream Marcal. In the village a beautiful view of the Alps can be seen. Sümegprága is famous for its sweet chestnuts and its Othello grapes. The latter is used especially to color wine and to make fruit juice. A potter and many broom and a basket spinners can also be found in the village. Sümegprága, a calm and peaceful place, welcomes its visitors. The Village Day is held in July, and a grape harvest party in fall. On Csernely hump, lying near Sümeg, a pottery meeting is held each year, while at the same time a folklore program amuses the visitors. Near Zalaszántó the Peace Stupa stands on a mountain 316 meters high overlooking Lake Balaton. It is Europe's largest stupa standing 30 meters high and 24 meter wide.



and Keszthely, in the valley of stream Marcal. In the village a beautiful view of the Alps can be seen. Sümegprága is famous for its sweet chestnuts and its Othello grapes. The latter is used especially to color wine and to make fruit juice. A potter and many broom and a basket spinners can also be found in the village. Sümegprága, a calm and peaceful place, welcomes its visitors. The Village Day is held in July, and a grape harvest party in fall. On Csernely hump, lying near Sümeg, a pottery meeting is held each year, while at the same time a folklore program amuses the visitors. Near Zalaszántó the Peace Stupa stands on a mountain 316 meters high overlooking Lake Balaton. It is Europe's largest stupa standing 30 meters high and 24 meter wide.